العدد ١١٢٨ — صدورها في يوم الاثنين من كل أسبوع — السنة الثالثة والعشرون

ثمن ثمرات الفنون

في بيروت ولبنان عن سنة واحدة فرنك ١٢
في البلاد المحروسة مع أجرة البريد . ١٥
في سائر الجهات " " " . ١٨
في أقطار الهند " " " روبية ٠٩

قيمة الاشتراك تدفع سلفًا

ثمن كل نسخة من ثمرات الفنون قرش ونصف

ثمرات الفنون
١٢٩٢

ان هذه الصحيفة تحتوي على حوادث سياسية ومحلية وفنون

(محل إدارة الجريدة وطبعها)

"بالمطبعة العلمية" الكائنة في إحدى البنايات العلوية للخواجات سرسق الواقعة غربي قشلة الدراغون

التحارير التي ترسل إلى الإدارة ينبغي أن تكون خالصة الأجرة ولا ترجع الرسائل لأصحابها طبعت ولم تطبع

يمكن الحصول على الجريدة في الأماكن التي ليس بها وكلاء بإرسال حوالة إلى مديرها أو بإرسال طوابع بوستة على قدر الاشتراك

أخبار الحرب الأخيرة

أقرَّ الأعداء أنفسهم بأن النصر والظفر كان حليف الجنود الشاهانية "ولله الحمد" في ميدان القتال والنزال وأن اليونانيين مهما بذلوا من أنواع التحمس والاستماتة لم يستطيعوا الثبات أمام جندنا الباسل الذي شهد له الخصوم بأنه إنما خلق للحرب والقتال. وقد شهد الأوروبيون من بسالته وقوة جأشه وثبات جنانه ما كان له في نفوسهم أعظم دهشة فأدرك الأعداء إذ ذاك أن القوى العثمانية التي يعلمها القاصي والداني ليست كما يتوهمونها بل لا تزال في عنفوانها

وقد امتدحت الجرائد الأوروبية الشهيرة وفي مقدمتها "التيمس" وأشباهها سلوك الجنود المظفرة وحسن معاملتها لأهالي البلاد التي تحتلها وللأسرى "كما هو شأنها" امتداحًا ما وراءَه زيادة لمستزيد هذا عدا عن نشرها الفصول الطوال المعربة عما أصاب اليونانيون وأبلوهُ من قوة الجنود المظفرة التي أدخلت الرعب في قلوبهم حتى صارت ترتعد فرائصهم عند رؤيتها

وقد احتار اليونانيون على مَن يلقون تبعة هذا الفشل والانخذال غير عالمين أن ليس كل بيضاء شحمة ولا كل حمراء لحمة فتراهم ينسبونه تارةً إلى سوء إدارة القواد وطورًا إلى شدة الرعب المستولية على قلوب جيشهم وتارةً إلى الجبن إلى غير ذلك مما حدا بالشعب اليوناني أن يسخط على الملك والوزراء فسقطت وزارة ديلياني وتألف غيرها تحت رياسة الموسيو رالي الذي صرَّح عند التئام مجلس النواب أن أول المهام هو إعادة تنظيم الجيش وتحويره وإلا استحال الاستمرار على الحرب. هذا قبل أن تستولي جنودنا المظفرة على جتالجة (فرسالا) التي قاتل فيها من الجنود اليونانية ما ينيف على الأربعين ألف نفر وذلك بعد أن شهد وزيرا الحربية والبحرية اليونانيان أن حالتها حسنة موافقة وأنهما يظنان أن في استطاعة الجيش اليوناني أن يقوم بهمة الدفاع بشرفٍ ولكن قد طاش سهم اليونانيين وخابت آمالهم وسقطت مدينة جتالجة في أيدي الجنود المظفرة بعد أن ألحقت بالعساكر اليونانية أضرارًا عظيمة وتفرقت أيدي سبا وانهزمت شذر مذر

هذا وقد أصبحت الآن الجنود المظفرة في قلب البلاد اليونانية ويستفاد من الأنباء البرقية الرسمية الصادرة من حضرة دولتلو أدهم باشا قائد الحدود اليونانية ومشير الجيش السلطاني في الاصونية وبطلها الهمام الباسل بتاريخ أول أمس "٢٦ نيسان" أنه وصل بخيله ورجله إلى "ولستينه" التي كان عدد العدو فيها ينيف على الخمسة عشر ألف رجل مع القوة المعاونة وأن الحرب التي انتشب فيها كانت مريعة سالت فيها الدماء سيولا فأسفرت عن انهزام العدو الذي فرَّ القسم الأعظم منه إلى جهة "غلوس" والباقي إلى "ارميه" ثم استولت الجنود المظفرة على مدينة "ولستينه" كما أنها ضبطت المواقع المجاورة لمحل (بلاونيه) على استقامة غلوس وأنه سيزحف في اليوم التالي قدر كافٍ من الجنود المظفرة على "غلوس"

وقد ورد أمس "الأحد" نبأ برقي من حضرة المشير إليه بتاريخ ٢٦ نيسان يذكر فيه: " أنه في الساعة العاشرة ونصف من صباح هذا اليوم جاءَه في "ولتينه" قنصلا فرنسا وإنكلترا باسم قناصل الدول المعظمة المقيمة في "غلوس" وكان أمامهما نفر من البحارة الحاملة أعلام دولهم فقالا أن بلدة غلوس قد أخليت وأن اليونانيين قد أطلقوا سبيل مسجونيهم ولذلك فإنهما أنزلا بعض العساكر وقتيًا إلى البر لأجل المحافظة بقدر الإمكان على البلدة من النهب غير أنه لما كان حفظ الراحة عائدًا على العساكر الشاهانية فإننا نتقدم بالرجاء بأن تحافظ العساكر العثمانية على دور القناصل والأماكن الأجنبية فأجبتهما جوابًا ملائمًا ومع ذلك فإنني وجهت أميرالاي أركان الحرب انوربك على مدينة "غلوس" لكي يستولي عليها دون أن يقع حادث غير ملائم وأصحبته بعشرة طوابير ليترك ستة منها في المواقع المناسبة ويدخل البلدة بالأربعة الباقية. هذا وقد بشر المشير المشار إليه في نبأ آخر بأن العدو لم يستطيع الثبات على ما رأى من التضييق منذ أول أمس فاستولت الجنود الشاهانية في الساعة الثالثة من ذاك اليوم على مدينة "غلوس" دون أدنى حادث. فنحمد الله تعالى على هذا الفوز العظيم والنصر المبين

أما (غلوس) فمدينة عظيمة تبعد عن أثينا نحو ١٥٠ كيلومترًا فقط وقد أفادت الأنباء البرقية عن الأخبار الحقيقية الواردة من أثينا أنه لم يبق لدى اليونانيين شيءٌ من المؤنة والذخيرة

هذا وقد أعلن المستر كرزون وكيل خارجية إنكلترا أن المداولات لا تزال جارية بين الدول وأنها كلها ترغب رغبة أكيدة في وضع حدّ للحرب ولكن الوساطة (المداخلة) غير ممكنة ما دامت الدول غير عالمة أن الوساطة أمر مرغوب فيه من المتحاربين

والظاهر أن الدول الست العظمى قد انقسمت في هذه المسألَة إلى قسمين فألمانيا والروسية والنمسا لا ترغبن في المداخلة ما لم تطلب اليونانية ذلك بعد أن تتعهد باحترام رأي أوربا. وفرنسا وإنكلترا وإيطاليا يرغبن في المداخلة ولو لم تطلبها اليونانية شفقةً عليها. على أن النوادي السياسية الشبيهة بالرسمية تجهل تمامًا أن إيطاليا قد اقترحت وضع حد للحرب وأنها منعت بالقوة سفر المتطوعين الإيطاليين إلى اليونانية. ويا ليت هؤلاء المتطوعون يذهبون إلى البلاد الحبشية أخذا بثأر إخوانهم وضنًا بشرف حكومتهم العسكري فبذلك يؤدون أمرًا مجبورين عليه

هذا وقد قالت جريدة النوفطان الروسية بعد أن أعربت عن أفكار الروسيين أن إنكلترا هي التي أضرمت نار الحوادث الحاضرة في اليونانية لتتمكن من قضاء لبانتها في أفريقية وغيرها وأنه مما يزيد هذا الأمر أهمية مقابلة امبراطوري ألمانيا والنمسا واجتماع هذا بالقيصر إذ أن الدول ترى نفسها الآن في حاجة إلى اتفاق عام توصلا إلى إحباط مساعي إنكلترا الخطرة

أقوال أشهر الجرائد الأوربية عن الحرب الحاضرة

قالت جريدة (التيمس) أثناء ذكرها احتلال الجنود المظفرة لمدينة (طرنوى) أن العثمانيين أسروا في المعركة التي حصلت في ميلونه ثمانمائة يوناني وضبطوا ١٢ مدفعًا ثم قالت: أما النظام بين الجنود العثمانية فتامٌ بديع حتى أنه لم تصدر عن أحد منهم إهانة الشخص واحد من سكان القرى التي احتلوها

وقالت "الطان" أن الخطة التي وضعها أدهم باشا للقتال قبل إعلان الحرب قد جرت تمامًا وأنه قام بأعماله الحربية أحسن قيام فإن الجيش العثماني أغار على مدينة تساليا الشرقية من ثلاث نقط مختلفة فاحتلت فرقة حمدي باشا نيزيروس ثم ربساني بين اولمبيس وخليج سلانيك وأخذت تطرد اليونانيين إلى الوراء حتى أخرجتهم من مراكزهم على نهر سلامبرياس وفي الوقت ذاته هاجمت فرقة نشئت باشا ليكاريا وسائر مراكز اليونانيين على منحدر كريتيري واحتلت شيئًا فشيئًا المرتفعات المتسلطة على طرنوي ويكى شهر. وفي خلال ذلك كانت ميمنة الجيش العثماني تقاتل جنود الكولونل ماسترباس الذي كان يحارب مستقتلا لرغبته في تعويض الخسارة التي أصابته بسبب الهفوة التي ارتكبها في كريتنروفالي وكذلك جنود وزير حرب اليونان السابق وجنود قائدين غيرهما وقد جرت هذه المعركة في ٢٤ نيسان الماضي في الساعة الواحدة من بعد الظهر واستمرت إلى الساعة ٧ من المساء ولما لم يبقى للجنود اليونانية طاقة على ردّ هجمات العثمانيين التأم المجلس الحربي برئاسة ولي العهد الذي شهد القتال وقرر أن ترتد الجنود اليونانية إلى طرنوى التي سقطت بعد ذلك في يد العثمانيين على أثر موقعة ماتي. أما لاريسا فقد احتلها العثمانيون في ظهر يوم ٢٥ نيسان فأنعم جلالة السلطان بالوسامات السامية على أدهم باشا وغيره من القواد والضباط مكافأة لهم على هذا النصر

وقالت جريدتا التيمس والديلي نيوز أن اليونانيين أسرعوا في الهرب من لاريسا حتى أنهم لم يفكروا في قطع الأسلاك البرقية بين ميلونه وطرنوى وأنهم تركوا فيها أربعة آلاف امرأة وولد صغير و١٤ مدفعًا وكمية وافرة من المؤونة والذخائر

وقالت (الديلي كرونيكل) أن اليونان قد رجعوا إلى فرسالا (جتالجه) وحشدوا معظم الجيش فيها وأقاموا يتوقعون بعد معركة عظيمة قد تكون الفاصلة في هذه الحرب ولا يبعد أن يسافر الملك وأكثر الوزراء إلى المعسكر لهذا الشأن الخطير أما مكاتبا التيمس والديلي تلغراف فينكران ذلك ويقولان أنه يصعب على اليونان أن يقاوموا وقد دُحروا وتفرَّقوا أيدي سبا

وقالت الفيغارو نقلا عن مكاتبها أن أدهم باشا قال له: أن اليونان قد انهزموا وهربوا من كل صوب تاركين لنا ذخائر مهمة للطوبجية نستخدمها لمدافعنا ومقادير وافرة من المؤونة غير أني لم أفقه سبب هربهم قبل أن يسبقه إطلاق بندقية واحدة والمظنون أنه مسبب عن التمرينات الحربية التي قام بها العثمانيون بعد أخذ دليله

قال المكاتب بعد ذلك: أن أدهم باشا كان قد عزم على التوجه إلى ميسرة الجيش اليوناني في الليل ولكن الجنود العثمانية كان بينها فرق كثيرة من الألبانيين (الأرناؤد) المتعودين على الغناء في أثناء المسير وبعد ساعة وصل الجيش العثماني إلى المعسكر اليوناني ودلت أغاني الألبانيين على دنو العثمانيين من هذا المعسكر فدخل اليونانيون حينئذٍ إلى داخل المعسكر حيث صدر الأمر إليه بالرجوع حالا ولما لاح الصباح كان المكان خاليًا وقال مكاتب الديلي نيوز الإنكليزية أن كاهن قرية يونانيًا هو الذي أنذر القائد اليوناني من اقتراب الجنود العثمانية بعد أن سمع غناء الألبانيين

وقالت غازته النانيا الشمالية: أن كل مقاومة من اليونان أمست عبثًا باطلا وإلا سار العثمانيون إلى أثينا لأن مضايق الترموبيل أسهل من مضايق ميلونه وغيرها وإذا عاند اليونان كان خرابهم عامًا ولا يمضي زمن حتى يسألوا وساطة أوربا

ومما قاله مكاتب روتر أن أدهم باشا علم أن المراكب اليونانية التي كانت تطلق القنابل على كاترينا في خليج سلانيك لم تستطع إنزال جنودها إلى هذه البلدة وأن عدة مراكب صغيرة يونانية أغرقت في ميناها ثم قال: أنه لم يبقى اليوم"أي يوم الأحد ٢٥ نسيان الماضي" جندي يوناني واحد في الأرض العثمانية وقد أسر في هذا الصباح مائة يوناني وكنت حاضرًا حينما جيء بأحدهم إلى ضابط عثماني وكان منهوكًا خائر القوى مرتعد الفرائص غير قادر على الكلام. وقد تشفع بالضابط أن لا يقتله فأجابه "أن أسرى الحرب غير جائز قتلهم" فقال الأسير أنهم كانوا يقولون في الجيش اليوناني أن الأتراك يذبحون أسراهم وحينما أيقن المسكين أن لا خوف عليه شكر الضابط شكرًا جزيلا فطيب الضابط خاطره وسكن روعه وأرسله ليتناول الغذاء

وقالت (الطان) بتاريخ ٢٧ الماضي أن أهالي لاريسا (يكى شهر)استقبلوا الجنود العثمانية إستقبالا بهجًا وأقاموا صلواتٍ عمومية دعوا فيها للحضرة السلطانية وحضرها المطران بنفسه واشترك فيها النصارى واليهود أما اليونانيون فكانوا قد تركوا فيها مقادير من الذخيرة والمؤنة وستة مدافع من عيار ١٢ سنتيمترًا وأربعة جبلية (كما ذكرناه قبلا عن الأنباء الرسمية). وقد أيَّدت (التيمس) هذه الأخبار وزادت عليها بقولها أن العثمانيين أسروا كثيرين من اليونانيين بينهم عدة ضباط وأن الجند العثماني لم يصدر عنه أدنى موبقة بل أن أدهم باشا لم يترك جنوده أنفسهم يدخلون مدينة (يكى شهر) التي لم يحدث فيها إلا أتلافًا قليلة وقد طوقتها الخيالة وعليه فقد أحرز الانتصار الأول العظيم بعد أقل من أسبوع على بداية الحرب على أن غزوه لتساليا (ترحالة) من ٣ أو ٤ جهات يدل حسن أسلوبه وجودة خطته فهو لذلك جدير بالتهاني على براعته في أخذ المواقع النهمة وعلى إنسانيته العظيمة: وهي لعمري شهادة كافية من جريدة "كالتيمس"

وروت (الطان) عن مكاتبها في فينّا بتاريخ ٢٧ أيضًا: أنه حينما وصل خبر انهزام اليونانيين في تساليا وجلائهم عن لاريسا إلى أثينا نسبوا الذنب في ذلك إلى الكولونل مكري قائد الفرقة ثم إلى ولي العهد نفسه وأن الملك أمضى حينئذٍ بعزل أركان الحرب وفي جملتهم ولي العهد ولكن تقرر أن يبقى هذا في تساليا (ترحالة ولا ندري أين مقره الآن) دون أن يكون له أدنى تأثير في الأوامر الحربية

وذكرت التيمس عن مكاتبها في أثينا أن عدد من قتل وجرح من اليونانيين في ذلك الأسبوع ألفا رجل

أخبار الحرب الرسمية

ملحق يوم الاربعاء

ورد نبأ برقي من حضرة قائد الجيش السلطاني في يانيه يذكر أنه لما سارت الجنود الشاهانية إلى جهة (لوروس) في اليوم العشرين من شهر نيسان سنة ٣١٣ وجهت قوة عسكرية أيضًا إلى بوغاز (قومجاديس) واستولت على التلال المتسلطة عليه وقد ترای إذ ذاك طابوران من العدو في جهة البوغاز المذكور فانتشب القتال بين الفريقين واستمر إلى الساعة العاشرة ونصف. وقد أظهرت الجنود المظفرة من البسالة والشجاعة ما اضطر العدو إلى التقهقر والانهزام تاركًا في ميدان الوغي ٨٩ قتيلا بين ضابط ونفر وعشرة مجاريح

وأنه بلطفه تعالى وجهت العساكر الشاهانية في اليوم الثاني إلى أعلى مرتفع جبل (لارينه) المشرف على النقطة المقيم فيها الفريق فائق باشا فلما رءاها العدو ركن إلى الفرار تاركًا تلك الجهات التي استولت عليها الجنود المظفرة بظل سطوة الحضرة السلطانية بدون قتال في ٢٢ نيسان سنة ٣١٣

ملحق يوم الجمعة

في الساعة التاسعة من هذا النهار سارت الجنود الشاهانية أربع فرق نحو جتالجه فصادفت العدو في قرى (صوباش كويى وصوله جه تور مبانيه لي بامباي) وما ورائها من الجهات فأخذت بالمحاربة حتى طردت العدو من مكانه المستحكم به ثم استانفت الحرب بشدة حتى الساعة نصف بعد الغروب فأوقف العدو ونزلت إلى منحدر الوادي المسمى (جبارلى) الكائن أمام جتالجه ثم اجتاز قسم من العساكر الشاهانية الطرف الآخر من هذا الوادي وقد أسفرت نتيجة المحاربة التي دامت إلى ما بعد الغروب بنصف ساعة عن أن العساكر الشاهانية أحاطت تمام الإحاطة بالجهة الشمالية من قصبة جتالجه ودمرت خطها الحديدي وخط وتسين الواقعين في الجهة الشرقية من قرية براقلى وقد أعدت كل فرقة من العساكر مأمنًا تلوذ به ليلا وستهجم في الصباح بعونه تعالى على قصبة جتالجه

في ٢٣ نيسان سنة ٣١٣

كنا أجملنا في تلغراف الليلة الماضية كيفية المحاربة التي جرت أمس أما الآن فنقول أنه على أثر المحاربة التي دامت طول النهار وشدة التضييق والتعقيب علم العدو أنه لا يستطيع المقاومة أصلا فهرب قسم من عسكره ليلا ولما لاح فجر الصباح هجمت العساكر على القصبة هاتفة (الله الله) فانهزمت إذ ذاك عساكر العدو وتبدد شملها واستولت الجنود المظفرة بلطفه تعالى وبظل موفقية ملجأ الخلافة العظمى على قصبة جتالجه ثم تعقبت فرقة الفرسان العدو على طريق "دومكه" وقد أمر خيري باشا بأن يزحف بفرقته ليلا نحو تلك الجهة وعلم من إفادات الفرق العسكرية التي دخلت القصبة أن العدو قد ترك فيها مهمات وأشياء كما ترك في محطة جتالجه ذخائر وبقسماط وسنعرض تفصيلات المحاربة التي جرت أمس واليوم على حدة

في ٢٤ نيسان سنة ٣١٣

"جتالجه" ويسميها الأوروبيون فرسالا تشتمل وقتما كانت بيد الحكومة السنية على خمسة آلاف نفر جلهم من المسلمين وعلى ستة جوامع ومدرسة ولما أعطيت إلى اليونانية هجرها السواد الأعظم من مسليميها. وفي بلدة (دومكه) جامع أيضًا وهي مركز قضاء يتألف من ٩٢ قرية

محليَة

اعتبرت غرة ذي الحجّة يوم الاثنين بإتمام عدة ذي القعدة ثلاثين وعليه فيكون العيد الأكبر يوم الأربعاء فنقدم إلى إخواننا المسلمين والمسلمات أجمل التهاني والتبريك مبتهلين إليه تعالى أن يجعله عيدًا سعيدًا مباركًا وأن يعيد أضعافه على الجميع بالخير والنجاح آمين أما صلاة العيد السعيد فالساعة ١٠ ودقيقة ٥٢

القرعة العسكرية

كتبت السر عسكرية الجليلة إلى مشيري المعسكرات السلطانية ما يأتي:

"غير خافٍ أن أجل سحب القرعة عن السنة الحالية قد اقترب إلا أنه لما كانت الطوابير النظامية بالنظر للمسألة الحاضرة قد أبلغت إلى حدها التام بأفراد الاحتياط ولم يبقى الآن احتياج إلى الأفراد الجديدة فضلا عن أن الأعظم من طوابير الرديف في المعسكرات الهمايونية قد جنّدت ولم يبق في محلاتها من يقوم بالمناظرة على معاملات القرعة من الأمراء والضباط فلذا ينبغي إرجاء قرعة هذه السنة إلى إشعار آخر"

الأسطولان العثماني واليوناني

ورد في أخبار "إزمير" أن المدرعات العثمانية "اورخانية" و"نجم شوكت" و "حفظ الرّحمن" و"هزبر" مع أربع نسافات قد غادرت مياه القلعة السلطانية قاصدة البحر الأبيض

ومن أخبارها أن بعض النسافات العثمانية أخذت تترصد المدرعات اليونانية بين سلانيك وغلوس إلا أن هذه المدرعات لم تبرح مرساها ويؤكدون أن ذخيرة الأسطول اليوناني قد نفدت ولم يبق في الخزينة اليونانية ما يقوم ببلغته يومًا أو بعض يوم. وقد كان بعض كبراء اليونان في مصر يعلق على حركات أسطول آمالا غريبة فكان يرسل يوميًا تلغرافات يستطلع بها حركات الأسطول مسبطنًا نتائج هجماته فأجيب أخيرًا أن ذخيرة الأسطول قد نفذت وأن بعض آلات سفنه قد تهشم ولا بد من نفقات جسيمة حتى يتمكن من الحركة ثانيًا فهاجه ذلك وجمع كبار أبناء جلدته واستفز حماستهم ودار يقرع أبواب أرباب الميسرة منهم فلم يستطع بعد بذل الجهد الجهيد أن يجمع أكثر من نحو ١٩ ألف ليرة (لا مائة ألف) وأخذ بها تحويلا وذهب إلى حيث ... ولكن عقلاء قومه كانوا يقولون له أن هذا المال ذاهب سدىً كما ذهب غيره

الحجاج في السويس

اطلعنا على تحرير وارد من أحد أفاضل الحجاج البيروتيين يشكو به أيّ شكوى من سوء المعاملة التي لاقاها حجاج بيت الله الحرام من بوليس السويس مما تأباه الإنسانية والمروءة فضلا عن مخالفته للنظام فلذا نؤمل من حضرات نظار الحكومة المصرية ولا سيما حضرة ناظر الداخلية أن يتذرع بالوسائل الفعالة لمنع تلك المعاملة السيئة والمأمول أن لا نسمع بعد الآن شكوى أيٍ كان من الحجاج الكرام التي تقتضي اللياقة والمروءة والإنسانية إذا لم نقل غير ذلك احترامهم وإكرامهم ومعاملتهم بالحسنى وزيادة

على أننا نظن أنه لو بلغ مسامع حضرات النظار مثل تلك المعاملة السيئة لأصدروا أمرهم في الحال لكبح جماح ذلك البوليس والضرب على أيديه كما هو المأمول من مروءتهم وغيرتهم

بلاغان رسميان

نعلن أنه وإن تكن بعناية الله تعالى وبظل الحضرة العلية السلطانية الراحة والأمنية مستتبان في كافة أنحاء الولاية ومركزها غير أنه محافظةً على الممنوعية القاطعة التي هي عدم نقل السلاح داخل البلدة وأطرافها سواء كان ليلا أو نهارًا يقتضي على كل إنسان أن يجعل تلك الممنوعية نصب أعينه وليعلم أنه إذا حمل السلاح أو آلات جارحة يجازى أشد الجزاء وفقًا للقانون العالي

في ٢٦ نيسان سنة ٣١٣

مكتوبي

محمد فصيح

إلى أصحاب الجرائد في بيروت

بما أن مطبعة الولاية أخذت منذ أمس بنشر التلغرافات المتضمنة وقائع المحاربة مع تعريبها بعلاوات خُصصت أثمانها إلى مهاجري كريت المسلمين فلذلك ينبغي أن لا تنشروا بعد الآن في جريدتكم تلك العلاوات إلا في اليوم الثاني من صدورها من مطبعة الولاية ولأجله تحررت هذه التذكرة

في ٢٦ نيسان سنة ٣١٣

مكتوبي

محمد فصيح

فنحن نشكر لمطبعة الولاية قيامها بهذا الأمر الخيري ونحض العلاوات المتضمنة من الأخبار المسرة المبهجة ما ترتاح إليه نفوس العثمانيين عمومًا وتقر به عيونهم هذا عدا عما في الإقبال على ذلك من الفوائد المزدوجة المنفعة كما لا يخفى وحبذا لو يسمح لنا أن نشترك مع رفيقتنا بهذا العمل الخيري متبرعين بأثمان الورق وكلف الطبع إعانةً لإخواننا مسلمي كريت والله وليّ التوفيق

اليونانيون في القطر المصري

قضي الأمر وأنزلت قنصلاتو اليونان الجنرالية شعارها الرسمي عند منتصف ليل ٢٩ نيسان الماضي وسافر القنصل العام من الديار المصرية. وهكذا انتهت هذه المسألة التي أخذ البعض في القطر المصري بتأويل مظاهرها الأولية

***

اتصل بنا أن بعض الوجهاء قد رفعوا إلى قائد الجيش السلطاني في الاصونيه تلغرافات التبريك بما أحرزته العساكر الشاهانية من الفوز العظيم والنصر المبين

حمية تذكر

كتب إلينا جناب الفاضل رفعتلو موسى سعي بك مؤلف "سلسلة التدريس" ذلك الكتاب الذي أحرز شهرة عظيمة في أصول تعليم اللسان العثماني يذكر أنه قد تبرع بثمن الثمانين نسخة الموجودة في إدارة جريدتنا منه برسم البيع إعانةً لإخواننا مسلمي كريت المنكوبين فنشكر لجناب الفاضل الموما إليه حميته وغيرته وجزاه الله تعالى خيرًا

ومعلومٌ أن ثمن هذا الكتاب المستطاب ريال مجيدي وقد جعلناه الآن بنصف ريال ولا بد أن يلاقي إقبالا عظيمًا من أولي البر والإحسان وطلاب ذاك اللسان بالنظر لازدواج المنفعة وهو يطلب من إدارة جريدتنا هذه

حمية عربية شريفة

اتصل بنا من أخبار مصر أن حضرة الشهم الهمام عزتلو حمد بك أبو سلطان كبير عربان الهنادي بالشرقية قد رفع عريضة إلى حضرة دولتلو الغازي مختار باشا هذا نصها بالحرف:

"صاحب الدولة الغازي مختار باشا المندوب العثماني العالي في مصر

"أتشرف بأن أعرض على مسامع دولتكم أن معي الآن من فرسان عربانا ألف فارس قد رغبوا أن يتطوعوا معي وبقيادتي في الحرب الحاضرة تحت راية دولتنا العلية الخفاقة بالنصر ولدى كل واحد منهم نفقته وجواده فالأمل أن تعرضوا ملتمسنا هذا على السدة الشاهانية الجليلة راجين من قلوبٍ ملؤها الإخلاص والولاء لدولتنا العلية وجامعتنا العثمانية الشريفة وملتنا الحنيفية أدام الله عزّها وتأييدها في ٢٤ ذي القعدة سنة ٣١٤

حمد بك ابو سلطان
كبير عربان الهنادي

لطيفة وأيّ لطيفة

من لطيف ما يروي عن مهارة سعادتلو سيف الله بك أحد أركان الحرب في الجيش السلطاني في الاصونية أثناء تعيينه معتمدًا عسكريًا في سفارة أثينا عقب سنة ٨٥ بعد أن أثبت صدق قلمه في الحرب واضطر خصومه إلى امتداحه جهرًا وهو ما وقفنا عليه أخيرًا في إحدى الجرائد المعتبرة وتفصيل الحكاية أن اليونان يومئذٍ بنوا استحكامات كثيرة في الحدود وتمنت نفوس رجال دولتنا العلية أن تعرفها فأخذ سيف الله بك يفكر وقتئذٍ فيما بنيله متمناه حتى كان يومًا مع سائح إنكليزي في منتدى عمومي فتراهن معه على الخروج من أثينا برًا وأن يطوفا الحدود مشيًا على الأقدام بحيث يثبت كل منهما بشهادة رسمية مرورهُ في كل نقطة فالمسبوق إلى دخول أثينا يدفع ٢٥٠ ليرة لصاحبه فشاع هذا الرهان وتناقلته الجرائد إذ ذاك بالهزء والسخرية وتلطفت الحكومة بسيف الله بك فأوصت حُفّاظ الحدود لتسهيل مهمته اعتبارًا لمركزه ومقامه فطاف صاحبنا الحدود مشيًا على قدميه حتى عرف كل خاف وظاهر من معاقلها واستحكاماتها وكان السابق أيضًا فيما يُقال فكسب المال ثم رسم خريطته سرًا أرسلها إلى الأستانة فاندهش رجالها من حيلته

ثم تنبهت حكومة اليونان لهذا الأمر فكادت تتميز غيظا وأصبح بقاء سيف الله بك في أثينا غير مناسب فعين بمثل وظيفته في سفارة بلجيكا حيث بقي إلى هذا العهد الأخير فاستدعته نظارة الحربية في الأستانة وعين أركان حرب في معسكر أدهم باشا واستفاد الجيش المظفر بحيلته القديمة فائدة لا يختلف في نفعها اثنان إذ كان يقرر خطته على تلك الخريطة التي أغضبت نقلها نفوس اليونان

على أننا وإن كنا نورد هذه الحكاية الآن على سبيل الفكاهة فلسنا نستبعد مطلقًا احتمال حدوثها فعلا وقد أثنى راوي هذه اللطيفة على قلم المخابرات العثماني في هذه الحرب لحسن تيقظه وصدق أخباره في حين قد أثبتت الوقائع الأخيرة أن مخابرات الجيش اليوناني قوادهم يعوزهم كثير من الدربة والاختبار

✹✹✹

قوّاد الجيش السلطاني في الاصونية

أنعمت الخضرة السلطانية بنشان الامتياز العالي الشان على حضرة دولتلو المشير أدهم باشا قائد الجيش السلطاني في الاصونية مكافاةً لما أبداه من الغيرة والبسالة وحسن الخدمة والصداقة

وأنعمت أيضًا بالنشان العثماني المرصع على كلٍ من الفرقاء البواسل في الجيش السلطاني في الاصونية مكافاةً لما أبرزوه أيضًا من الغيرة والبسالة وهم: كل من حضرة سعادتلو الفريق خيري باشا قائد الفرقة الخامسة وحمدي باشا قائد الفرقة السادسة والمير لواء حيدر باشا قائد الفرقة الرابعة

وأحسن بالنشان المشار إليه إلى كل من حضرة سعادتلو الفريق عمر رشدي باشا رئيس أركان الحرب في الجيش السلطاني في الاصونية والفريق غروميقو باشا طوبجي الجيش المذكور وبالنشان المجيدي من الدرجة الأولى إلى كل من سعادتلو أمير اللواء رضا باشا من ياوري الحضرة السلطانية الفخريين والمير اللواء سيف الله بك من أركان الحرب في الجيش السلطاني في الاصونية والقائمقام عزتلو انور بك والطوبجي الفريق حضرة سعادتلو غروميقو باشا من ياوري الحضرة الشاهانية والقائمقام عزتلو ناطق بك رفيق الفريق المشار إليه. فنمحض حضراتهم أجمل التهاني والتبريك راجين لهم دوام الارتقاءِ

✹

لم ترَ جريدة الاجبشن غازيت التي تعتبر جريدة الإنكليز الرسمية في مصر بدًا من التصريح أثناء كلامها على القنصليات اليونانية في القطر المصري من أن مصر جزءٌ غير منفصل عن السلطنة العثمانية

حريق هائل في باريز

أفادت الأنباء البرقية أن قد شب بعد ظهر ثالث نوار الجاري حريق في باريز فدمر سوق "الشفقة" التي أقامها كبراء الباريسيين حيث كانت نخبة الهياة الاجتماعية الباريزية وقد بلغ عدد المتوفين في هذا االشارع ١٥٠ شخصًا وجرح كثيرون ومن جملة الأشخاص المفقودين الدوقة دالانسون والكونتسة دي مون والمركيزة طاليفة والجنرال مونيه وقد حدثت حوادث رعب واقشعرار هائلة

✹

يقال أن الحضرة السلطانية قد أصدرت أمرها مجيزة لأهالي السرب بأن يباشروا فتح المدارس في الأماكن التي يرغبونها وبإبعاد أسقف اسكوب اليوناني من مركزه ويروى أن هذا الخبر قد أثر تاثيرًا حسنًا في بلغراد وقيل أن في ذلك دليلا على رضى الحضرة السلطانية عن الخطة السليمة التي سلكتها حكومة السرب

✹

ورد نبأ برقي من نظارة الداخلية الجليلة إلى مقام الولاية يتضمن إظهار الممنونية على ما أبدته نساء بيروت المسلمات وغير المسلمات من مآثر الحمية والإنسانية مع بيان تقدير غيرتهنّ وحميتهنَّ حق قدرها لمن يلزم منهنّ

✹

حدث في هذه الأيام بعض اعتدات وقبضت الحكومة على الجانين الذين زُجوا في السجن وسينالوا ولا ريب أشَّد القصاص على ما جنته أيديهم

✹

جاءَ في الأخبار الرسمية أن قد عين عزتلو أدهم أفندي دفتردار ولاية "وان" دفتردار لولايتنا بيروت

أنس الثغر من القدس الشريف مأذونًا جناب وطنينا الفاضل النزيه عزتلو محمد مصباح أفندي محرم رئيس محكمة الجزاء البدائية بها وقد توافد المأمورون والأحباب للسلام عليه فنهنئه بالسلامة ونرجو له طيب الإقامة

إستلفات

طلب إلينا عدد من القراء أن نعلن بلسان جريدتنا الاستهجان من بعض الجرائد المحلية لنشرها ما يستشف منه التحامل على الامبراطور غيوم امبراطور ألمانيا بعد أن ثبت تظاهره بالمودة والميل للحكومة العثمانية ولعمري إن هذا الاستهجان في محله إذ عار على من يدعي العثمانية أن ينشر ما يمس إحساسات من يتودد للدولة العلية أيّدها الله ونصرها نصرًا عزيزًا

✹

بلغ ما جمع من إعانة التأسيسات العسكرية في اليمن حتى منتصف ذي القعدة الماضي ٦٢٦ ألفًا و٧٠٠ وقرشين وفي بغداد بغداد ٧ آلاف و٣٥٣ ليرة عثمانية

✹

نعت إلينا أنباء يافا الحسيب الدجاني توفّاه الله تعالى ليلة الثلثاء الماضية وله من العمر اثنان وخمسون عامًا وعند ظهر اليوم التالي احتفل بمأتمه احتفالا مشهودًا ورثاه بعض الفضلاء ذاكرين حسن سجاياه وكرم أخلاقه وفضله طيّب الله ثراه وجعل الجنة مثواه وعزّى آله الكرام وألهمهم الصبر الجميل والأجر الجزيل

الشعب العثماني
ورأي إنكليزي

روى الأهرام أن إنكليزيًا في الأستانة كتب إلى صديق له في القاهرة يقول: "إن ما رأيته في الدولة العثمانية من التغير العظيم منذ ستة أشهر إلى الآن قد أثبت لي أن الأمة كلها على رأي سلطانها ولديّ من الدلائل والشواهد ما يؤكد أن الشعب العثماني اليوم كأنه في صدر فتوحاته القديمة شجاعةً وإقدامًا وحماسَة ووطنيَّة ولست أنتظر أخبار الحرب لأعرف لمن النصر والظفر وإنما غاية ما أرجوه أن تنحصر الحرب وتكون نهايتها قريبة خدمة للسلام العام". ه

✹

- نشرت التيمس كتابًا أرسلته إحدى الإنكليزيات إلى أحد ضباط الأسطول الإنكليزي في مياه كريت تذم فيه إنكلترا والأميرالية والضباط الذين جيشوا هذه القوة لمقاتلة النصارى وحماية المسلمين "كذا" بعد ما ارتكب هؤلاء ما ارتكبوه وعدت سلوك الأسطول عملا وحشيًا لا يليق بإنكلترا المتمدنة النصرانية إلخ فأجابها الضابط بما خلاصته "إننا نحن الضباط عبيد أوامر الحكومة وهي أدرى منا بالمطلوب ولكن استميح حضرة الست وأخبرها أنها لو أتت إلى المدن التي تحتلها عساكر أوربا في كريت وزارت مستشفياتها لرأت فيها من مناظر النساء والأطفال ما يقشعر منه بدنها فهذه المرأة مقطوع ثدياها وذلك الغلام مصلومة أذناه أو مجدوع أنفه إلى غير ذلك من الفظائع وجميع هؤلاء من المسلمين وعليه فنحن نفتخر بأننا نحمي الإنسانية بقطع النظر عن المذهب والجنس". ه

بارك الله بإنسانية هذا الضابط ولا زال محفوظا وكل منصف ينتصر للإنسانية دون غرض ولا مواربة وقد شاهدنا نحن بأعيننا صورَ تلك المناظر المدهشة المؤَثرة التي تنفطر لها المرائر والأمر لله وهو سبحانه القادر على أن ينزل غضبه وسخطه على كلّ معتدٍ أثيم فإن الخلق كلهم عبيد الله وأحبهم إليه أنفعهم لهم

✹

كانت روت شركة (روتر) الإنكليزية أن أربعة طوابير من الألبانيين قد انضموا إلى اليونانيين في ابيروس ولكن الذي يظهر أن الخبر مقلوب وأن الطوابير الأربعة من الألبانيين قد شنوا الغارة على اليونانيين في ابيروس فشتتوا شملهم كما أكده الثقاة ويؤيده خبر صدّ اليونانيين عن ابيروس

✹

جاء في جرائد البريد أن جمهورية الولايات المتحدة الأمريكية قد قررت إرسال مندوب من قبلها في الحرب المنتشبة بين دولتنا العلية وحكومة اليونان وقد كلفت معتمدها العسكري في رومة قضاء هذه المهمة

وقد أرسلت أيضًا كل من فرنسا والنمسا معتمدي سفارتهما العسكري في الأستانة إلى الحدود العثمانية لمشاهدة الحرب كما قيل أن سائر الدول أرسلت معتمدًا من قبلها وهي عادة جارية بين الدول المتمدنة

أخبار الشركات البرقية

عن الحرب

أثينا في ٢٨ نيسان: سخط العامة الذين يتألف غالبهم من المستحفظين لأنهم لم يسلحوا ويرسلوا إلى الحدود فنهبوا مساء أمس الترسانة واستولوا على أسلحة وذخائر وبعد ذلك قاموا بمظاهرة أمام قصر الملك

لندرا- يخسر اليونان في ابيروس

ومنها – لا تريد الدول أن تتداخل قبل أن تستدعي اليونانية الكولونل فاسوس من كريت ليكون عملها برهانًا على خضوعها وانصياعها

أثينا – احتل العثمانيون شمالي تساليا (ترحالة) كاها وهم يتقدمون نحو فرسالا ومولو

ومنها – ساد هياج عظيم في البلاد اليونانية ويظهر أن الملكية في موقف حرج

ومنها – تطلب العامة إجراء المقاومة إلى النهاية

أثينا – حضر إلى مجلس النواب ٩٥ نائبًا ولما كان القانون يقضي بأن يكون عدد الحضور ١٠٤ نواب ليصح الاجتماع فقد فُضت الجلسة

أثينا في ٢٩ – أخليت فولوس تقريبًا وقد رفع قناصل الدول أعلامهم على القنصليات ووصل إلى مرفاها مدرعات إنكليزية وإيطالية

باريز – تفاوض المسيو هانوتو (وزير الخارجية) مع سفير الدولة العثمانية مدة خمس ساعات

أثينا – أحاط بمجلس النواب في مساء أمس جمهور مؤلف من عشرة آلاف شخص فألقى عليهم المسيو رالي خطابًا اتهم فيه الحكومة بالجبن والهرب من وجه العثمانية

ومنها – رفض الموسيو ديلياني أن يستقيل بناءً على طلب الملك فعُزل أما الوزارة الجديدة فيؤلفها الموسيو رالي

لندرا في ٣٠ – احتل العثمانيون ترحالا دون معارضة لأن اليونانيين متراجعون إلى ناحية فرسالوس

أثينا – تشكلت الوزارة نهائيًا وأخذ المسيو رالي رئاسة الوزارة ووزارة البحرية وقد حلفت والجرائد ميالة إليها

ومنها- قال المسيو رالي (وزير اليونان الجديد) في إحدى مقابلاته أن أول المهام هو إيصال القوة العسكرية في البلاد إلى أعلى درجة للمحافظة على شرف الجيش في ساحة القتال

ومنها – سافر وزيرا الحربية والداخلية إلى فرسال ليستطلعا أحوال الجيش فيها. يبقى الدوق دي سبارطه (ولي العهد) مستلمًا قيادة الجيش مع أركان الحرب الجدد

أثينا – تقهقرت الجنود اليونانية بعد قتال خمسة أيام في ابيروس تاركة (فليبيادس) التي عاد العثمانيون فاحتلوها

لندرا في ١ نوار – انهزم اليونانيون بنتبيكاديا (الآبار الخمس) والرعب مستولٍ في ارتا التي هرب سكانها

لندرا – هاجم العثمانيون السكة الحديدية ولا شك في أن غايتهم هي مداهمة فارسالا (وهي جتالجه التي بشرتنا الأنباء البرقية باستيلاء جندنا المظفر عليها) وذلك بواسطة فرقتين تخرج إحداهما من ترحالا والثانية من لاريسا (يكى شهر)

ومنها – اقترح اللورد سالسبوري عقد مؤتمر في باريز للنظر في أمر هذه الحرب ولكن قبول بعض الدول أمر مشكوك فيه

تراجع الجيش اليوناني في ابيروس إلى ارتا

يؤخذ من التقارير اليونانية أن فرقة سمولنسكي انتهت برد ثمانية آلاف جندي ولكن أدهم باشا يقول في رسالة برقية أن العثمانيين قد انتصروا بعد معركة عنيفة وأن اليونانيين اضطروا للإنسحاب من فولو

أثينا – التأم مجلس النواب فصرَّح الموسيو رالى (رئيس الوزارة) أن رأس الوظائف هو إعادة تنظيم الجيش وتحويره وإلا صعب الاستمرار على الحرب وعقد صلح شريف.

وقد وعد المسيو ديلياني (رئيس الوزارة المعزول) بأن يعضد الوزارة بثبات ما دام العثمانيون محتلين أرضًا يونانية (كذا) وبعد ذلك أجل المجلس جلساته إلى أجل غير معين

أثينا – احتشد الجيش اليوناني في ارتا حيث يستعد العثمانيون لِمحاصرته

لندرا في ٢ – جرت المناقشة في أن المؤتمر "للنظر في أمر الحرب الحاضرة" ثم أهمل أمره

أثينا – جاء في رسالة برقية من ارتا أن فرقة يونانية مؤلفة من ثمانية آلاف رجل تعاود الزحف على بنديكاديا

ومنها – اجتاز الجيش اليوناني في ابيروس ارتا فاحتل فليباد ثانية أما في فرسالا "جتالجه" فإن الجيش اليوناني مصطف للقتال وسكان فرسالا ودوموكو "دومكه" يهجرون هاتين المدينتين متجهتين إلى لاميا بحيث ينظرون في الخلاءِ

ومنها – أعيد أمس إطلاق القنابل على برفيتزا

لندرا في ٣ – نزل مئتا بحار فرنساوي إلى فولو وهم يطوفون في الشوارع بمثابة عسس والفكر على ازدياد بأن الدول ستتداخل في الأمر

ومنه – يؤخذ من الأنباء الحقيقية الواردة من أثينا أنه لم يبق لدى اليونانيين شيء من المؤونة والذخيرة

ومنها – الظاهر أن انسحاب اليونانيين من بنتيبيكادي (وهي بيش بيكسار التي استولت عليها الجنود المظفرة) إلى ارتا كان كانسحابهم من لاريسا نتيجة قيادة سيئة ورعب لا سبب له فقد معهما كلُّ نظام. أما الإحدى عشر ألف جندي من اليونانيين فلم يتعرض منهم لنار الجنود العثمانية سوى ألف رجل فقط (كذا)

باريز – انجلى الجيش اليوناني عن ابيروس بغير نظام ولا ترتيب ولجا إلى ارتا

أثينا – سافر غالب سكان فولو إلى أثينا وجزيرة اوبه

ومنها – أن وجود السفن الأجنبية والأسطول اليوناني في مينا فولو يطمن خواطر الأهالي وقد رُفعت الراية الفرنساوية على المستشفى

ومنها – أشيعت أخبار متنوعة فيتحدث قوم بأمر مهادنة سرية ويؤكد آخرون أن أدهم باشا يستعد لمهاجمة الجيش اليوناني في فرسالا (جتالجه)

وصل وزيرا الحربية والبحرية اليونانيان إلى فرسالا وقد رأيا أن الحالة فيها حسنة موافقة

أثينا في ٤ – استدعى من كريت ١٤ ضابطا من جملتهم الكولونل فاسوس وقد كان استدعاؤهم في الظاهر لتعزيز أركان الحرب في تساليا ولكن المأمول أن يكون ذلك دليلا على الانصياع للدول

ومنها – وضع الوزير أن اليونانيان اللذان أرسلا إلى فرسالا تقريرًا قالا فيه أن لهما أملا حسنًا في حالة الجيش في فرسالا وفيليستينو

ومنها – لا يوجد ريب في أن اليونانيين كانوا قد ردوا العثمانيين في فيليستينو فإن القتال ابتدأ بمناوشات بين الطلائع ثم تحول إلى معركة نظامية وكان اليونانيون يحاربون بشجاعة عظيمة جدًا ومع ذلك فإن العثمانيين على ثقة تامة بقرب سقوط فيليستينو في أيديهم

باريز – استدعي فاسوس "من كريت " ويعتبر هذا الأمر كمقدمة لاستدعاء الجنود اليونانية من كريت

أثينا – أصبح الجيش العثماني على مسافة ١٠ كيلومترات من ارتا وقد أخذت الجنود اليونانية تعبر جسر النهر لتعود إلى الضفة الأخرى

ومنها – يرى الوزراء (اليونانيون) أن الحالة في فرسالا حسنة وهم يظنون أن في استطاعة الجيش أن يقوم بمهمة الدفاع بشرف

ومنها – يبرح العثمانيون ترحالة أما في فرسالا فإن الضباط اليونانيون ولا سيما ذوي الرتب الصغيرة منهم يريدون الاستمرار على الحرب

ومنها – عين الكولونل فاسوس قائدًا عامًا لجيش ابيروس بدلا من الكولونل مانوس

إعانة المهاجرين الكريتين

قروش	
٣٧٩	المجموع من أهل الخير
١٠٠	حرم عزتلو شكري أفندي ناظر الرسومات
١٠٠	حرم سعادتلو مكتوبي بك أفندي
٤٠	كريمة سعادته
٦٠	حرم سعادتلو مدير الرسومات
٢٠	حرم شريف أفندي من مأموري الرسومات
٣٠٠	حرم رفعتلو أمين أفندي استماتور الرسومات
٤٠	من أحد أهل الخير
٤٠	من أحد أهل الخير
٢٢٠	من تلامذة المكتب الابتدائي الأول الإسلامي في بيروت
٢١٦	رفعتلو أحمد بك الحبال
١٠٨	رستم أفندي درويش
٢١٦٥	المرسل من لواء اللاذقية دفعة ثانية
٤٣٧١	" " " نابلس دفعة ثانية
٩٨٧٢	" " " طرابلس الشام دفعة ثانية
١٠٠٠	" " " قضاء جنين
٧٥٠	" " " قضاء جبله دفعة ثانية
١٩٨٠١	**المجموع**

المجموع بواسطة لجنة المخدرات الإسلامية

قروش	
٨٠	حرم الحاج محمد أفندي والحاج سعدالدين طياره
١٠٠	" عزتلو عمر أفندي رمضان
٤٠	" رفعتلو محمد أفندي اللبابيدي
٥٠٠	" سعادتلو نسيب بك جنبلاط
١٢٠	" عزتلو الحاج محي الدين أفندي حماده
١٠٠	" رفعتلو أرسلان أفندي دمشقيه
٦٠	" نصوح أفندي زنتوت
٦٠	" رشيد أفندي اللاذقي
٨٠	" حسن أفندي النعماني
٤٠	" سعيد أفندي طرباه
٩٥	" الحاج نجيب أفندي بيهم
٦٠	" عبدالله أفندي بيضون
٢٥	" عبد اللّطيف أفندي قرنفل
٦٠	" عبد الرّحمن أفندي بيضون
٤٠	" محمد أفندي السباعي
٤٠	" محمد أفندي ياسين
٢٠	الحاجة نفيسة قرنفل
٩٥	حرم حسن أفندي الحلبوني
٨٠	والدة خليل أفندي خرما
٦٠	حرمه
١٨١٥	**المجموع**

المجموع بواسطة محمد توفيق أفندي من بعض قرى جبل لبنان الإسلامية

قروش	
٤٤٠	يوسف أفندي أبو عرم شيخ قرية البرجين
١٨٩	سليم أفندي البراج من قرية برجا
٢٠	شيخ قرية الزعرورية
٢٠	محمد عثمان أفندي شيخ قرية المغيريه
<١١٣	أسعد أفندي أبو عواد شيخ قرية عانوت
٤٠	ضاهر حسين أفندي يوسف من قرية داريا الشوف
٤٦	علي فارس أفندي وعائلته من قرية الناعمة
<٤٧٢	
<١٠٧	من تلامذة المكتب الإبتدائي الإسلامي الثاني في بيروت
٢٢١٩٦٢	**المجموع**
٩٧١٧٩٢	المجموع السابق كما في العدد ١١٢٧
١١٩٣٧٦	**جمع الجموع**

بلغ مجموع ما أرسلته لجنة إعانة المهاجرين الكريتيين في بيروت إلى حضرة دولتلو ناظر المعارف رئيس اللجنة الكبرى في الأستانة حتى يوم الثلاثاء الماضي مائة وعشرين ألفًا و٢٣٣ قرشا و٣٠ بارة

✹

(تصحيح) – ذكرنا في الجدول الماضي من إعانة المهاجرين الكريتيين مبلغ ٨١٦٧ قرشا ونصف باسم مأموري المحاسبة في مركز الولاية والحال أن هذا المبلغ مقبوض من المحاسبة وصندوق المال على حساب ما تبرع به مأمورو الدوائر مركز الولاية فلزم الإيضاح والتصحيح

عبد القادر قباني